

## A gazdálkodói jövedelmek alakulása Franciaországban

A mezőgazdasági minisztérium honlapján közzétett első eredmények szerint az egy aktív gazdálkodóra jutó adózás előtti eredmény 2013-ban 15%-os csökkenést mutat a megelőző három év átlagához képest, nagysága 30 ezer euró körül alakul. A részletes elemzések azt mutatják, hogy hatalmas eltérések vannak egyes földrajzi területek és ágazatok között. Az FNSEA és egyes tagszervezetei arra hívják föl a figyelmet, hogy a számok fényében teljességgel elhibáztak a KAP-reform alkalmazásával kapcsolatos döntések – sőt azt állítják, hogy azokat teljesen valótlan adatok alapján hozták meg, míg mások a CCAN-adatok alapján még drasztikusabb intézkedéseket alkalmaznának.

A mezőgazdasági számvevőszék (*Commission des comptes de l'agriculture de la Nation*, CCAN) december 12-i ülést követően [napvilágra került számok](#) szerint – melyek alapjául a nemzeti statisztikai hivatal (INSEE) [adatai szolgáltak](#) - az egy aktív gazdálkodóra jutó adózás előtti eredmény 2013-ban 15%-os csökkenést mutat a megelőző három év átlagához képest, nagysága 30 ezer euró körül alakul.

A mostani eredményekben közrejátszott, hogy ugyan az állati és növényi (zöldség, gyümölcs, oltalom alatt álló eredet-megjelölésű borok) ára emelkedett, a klimatikus szélsőségek okozta kiesések, valamint a gabonák és olajosnövény-magvak árának három éven át tartó magas szintje után bekövetkezett csökkenése rontotta az eredményeket.

A jövedelmek nőttek a következő területeken:

- a szőlészet-borászatban, ahol 2012-ben soha nem látott alacsony termést takarítottak be a gazdák,
- a gyümölcsstermelőknél, de fajonként eltérő helyzetet mutatva,
- a tej árának emelkedése miatt a tejtermelő gazdáknál.

Csökkenek az átlagos jövedelmek:

- a szántóföldi kultúráknál, ahol a kedvező globális terméskilátások miatt estek a világpiaci árak, ezzel párhuzamosan viszont nőttek a műtrágya-árak,
- a húsmarha-termelőknél, a juh- és kecsketartóknál, ahol a takarmányárak nőttek, a termelői jövedelmek pedig a francia mezőgazdaságban a legalacsonyabbnak számítanak,
- a sertésartóknál és a tojástermelőknél, ez utóbbi területen nagyon komoly túltermelés és áresés volt az év első felében,
- a zöldségtermelőknél a megtermelt mennyiség csökkenése miatt.

Az utolsó három év átlagát tekintve, ami lehetővé teszi az éves ingadozások tompítását, szétterítését, az állapítható meg, hogy a szántóföldi kultúrákkal foglalkozók jövedelme jelentősen magasabb, mint az állattenyésztőké, azaz:

- a 2010-2012-es ciklusra vetítve 55300 euró, a 2011-2013-as időszakot tekintve **várhatóan** 49400 euró,
- a tejtermelőknél a jövedelem ugyanezen időszakokban 27100 és 26100 euró,
- a húsmarha-tartóknál 18400 és 19600 euró,
- a juh- és kecsketenyésztőknél 19500 és 18500 euró a sarokszám.

Mindezekből azt a következtetést vonták le a tárcánál, hogy a KAP-támogatások egy részének átcsoportosítása a gabonatermelőktől az állattenyésztőkhöz egyértelműen a sokkal sérülékenyebb gazdák támogatását szolgálja. Az adatok egyben megmutatják a GOF-növényeket termelők kitettségét a világpiaci árak hektikus ingadozásával szemben –

Franciaország ezért szorgalmazta a G20 és a FAO keretei között és valósította meg nemzeti szinten azt, hogy adott év jövedelmének egy részét a termelők a következő évre átvihetik. A kormány ezzel együtt mindent elkövet a gabonatermelők versenyképességének fönntartására – az elkövetkezendő időben sor kerül a magas szintű ágazati szereplők és a kormányzati képviselők ezzel kapcsolatos egyeztetéseire is.

Az állattenyésztésben a takarmányárak csak részlegesen követték a szemestermények világpiaci árának csökkenését. A kormány annak érdekében, hogy a földolgozás és a kereskedelem még mindig magas költségeit valamelyest kevésbé lehessen a termelőkre áthárítani, igyekszik az egyes termékpálya-szereplők közötti kereskedelmi kapcsolatokat legalább részben új alapokra helyezni. Ezt szolgálja a mediátor intézményének megerősítése, a gazdasági modernizációs törvény ([\*Loi de modernisation de l'économie, LME<sup>1</sup>\*](#)) tervezett reformja során pedig a kormány egyik prioritása, hogy ki lehessen egyenlíteni a termékpálya egyes szereplői közötti egyenlőtlenségeket.

A [La France Agricole december 12-i száma](#) is közli a statisztikai eredményeket, a megfogalmazás szerint három éves folyamatos növekedés után 16%-os visszaesés következett be, nagyon nagy eltérésekkel az egyes földrajzi területek és ágazatok között. A lap „történelmileg magasnak” mondja az előző három év 34600 eurós átlagos jövedelmét, amit egyértelműen a szemestermények korábbi, rendkívül magas árának tulajdonít. A mostani csökkenés alól egyedül a szőlészet-borászat (+33%, 52600 €) és a gyümölcsstermesztés (+7%, 32100 €) jelent kivételt. A GOF-növényekre a lap 24200 € átlagos jövedelmet közöl a 2012-es rekord 50300 € után, amivel a termelők a 2000-2005-ös ciklus jövedelmi szintjére estek vissza. A műtrágya-árak 1,5% os emelkedése mellett rontotta a helyzetet, hogy a lágybúza kivételével a kedvezőtlen tavaszi időjárás miatt mindenütt csökkentek a hozamok és a terményárak is csökkentek. 25%-kal csökkent a jövedelem a cukorrépa-termelőknél is (50800 €), a kisebb termés ellenére az átvételi ár 3%-kal kisebb, mint egy évvel korábban, míg a burgonya esetében ez -12%, igaz, itt a termés nagyobb lett.

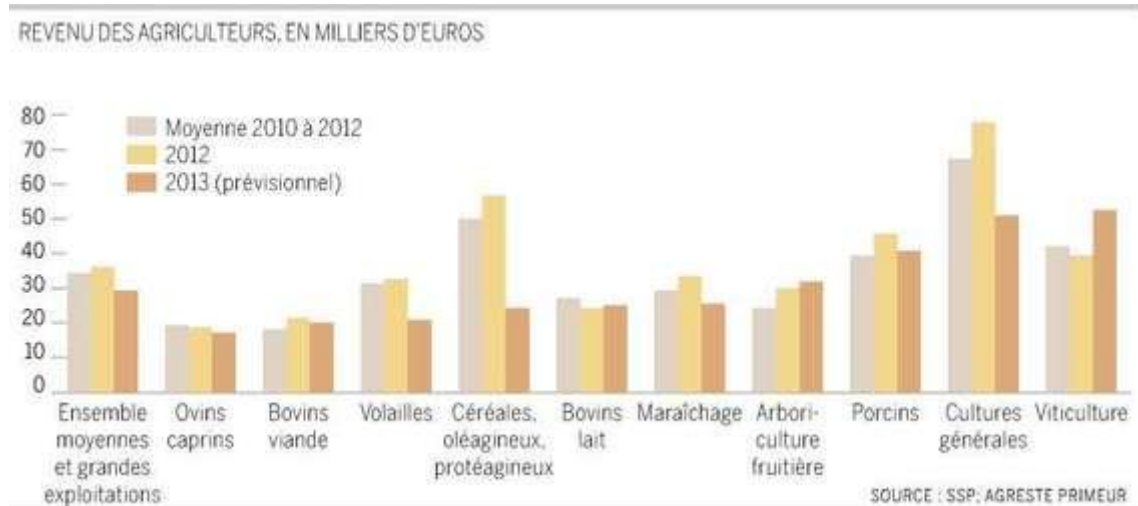
Noha a szemestermény-árak csökkenése valamelyest visszahatott a takarmányárakra, azok így is magasabbak voltak, mint egy évvel korábban (+8% a szarvasmarha-takarmányok, +5% a sertés és baromfi, +6% a juhok esetében). 2010-hez képest már 20%-kal nőttek a takarmány-árak, ennek „köszönhetően” a szarvasmarha-tartó gazdaságok jövedelme nem tud 20 ezer euró fölé menni, ami egyharmaddal alacsonyabb, mint a teljes mezőgazdaság átlaga. A tejelő szarvasmarháknál a tej árának 7%-os növekedése miatt a gazdaságok jövedelme elérhette a 25100 eurót, de még így is 7%-kal alacsonyabb, mint a megelőző három év átlaga. A kecske- és juhtej termelése egy év alatt 4%-kal csökkent, a jövedelem pedig jóval elmarad az országos átlagtól, csupán 17600 €. A sertés esetében a vágások száma valamelyest csökkent, az árak 2%-kal emelkedtek, az átlagos jövedelem a 2010-2012-es időszak átlagával egyezik, azaz 40500 €. A baromfitartók jövedelme 20800 €-ra esett, ami egyharmaddal kisebb, mint a megelőző három év átlaga.

Az [agrárkamara sajtóközleménye](#) azt emeli ki, hogy tartóssá vált a mezőgazdasági termékek árának hektikus ingadozása, ami sérülékennyé tette a gazdaságokat. A kamara számításai szerint a gazdaságok jövedelme 18,6%-kal csökkent 2012-höz képest, kiemeli, hogy a világpiaci árak csökkenése miatt felére olvadt a GOF-növényekkel foglalkozók jövedelme, a zöldségtermelésben pedig az árak emelkedése nem tudta ellentételezni az árualap csökkenését, így a gazdaságok jövedelme itt 21%-kal esett. Az állattenyésztésben a jövedelem

---

<sup>1</sup> LOI n° 2008-776 du 4 août 2008 de modernisation de l'économie

csökkenésének fő okát a takarmányozási költségek további növekedésében látja a kamara, ahol a juhús esetében még a piac is szűkült. A baromfi-tenyésztés helyzete szerinte nagyon kritikus, a jövedelem itt 37%-kal csökkent, a tejtermelőknél pedig a tejár emelkedése nem tudta ellentételezni azt, hogy 2012-ben ebben a szektorban komoly visszaesés volt a jövedelemben. A gyümölcsstermelésben a 7%-os jövedelem-növekedésnek köszönhetően végre megszakadt a 2000-es évek vége óta tartó negatív tendencia.



A Le Monde december 14-i száma grafikont is közöl a termelői jövedelmek alakulásáról, a lap 18,7%-os csökkenést említ, főlhívja a figyelmet a gabonatermelők jövedelmének visszaesésére és a juh- és kecsketartók kifejezetten rossz helyzetére.

A lap megjegyzi, hogy az INSEE által közölt adatok számításánál csak a 25 ezer euró árbevételnél többet elérő gazdaságokat veszik figyelembe, azaz a gazdaságok 40%-a kimarad az elemzésekből – ha velük is számolnának, a jövedelmi mutatók még alacsonyabbak lennének. Hozzáteszi, hogy a mezőgazdasági tárca olvasatában a GOF-növényeket termelők három év átlagában számított magas jövedelme igazolja, hogy jogos a támogatások egy részének állattenyésztőkhöz való átcsoportosítása.

A gazdálkodók helyzete egyre kevésbé mondható bizakodásra okot adónak: [a La France Agricole december 3-án](#) az ADquation által az Agrodistribution szaklapnak készített fölmérés eredményeit közli, ezek szerint a gazdák kétharmadának (68%) rosszabb lett a pénzügyi helyzete az egy évvel korábbi állapothoz képest, csupán a megkérdezettek 5%-a nyilatkozott úgy, hogy javult az anyagi helyzete. A legtöbbben Centre régióban (81%) és a szántóföldi kultúrákat termesztők körében (szintén 81%) mondták ezt a fölmérést végzőknek.

A francia gabona-, olaj- és fehérjenövény-termesztők szakmai szövetségeinek (AGPB, AGPM, FOP) közös ernyőszervezete, az ORAMA<sup>1</sup> számításai szerint a GOF-növényekkel foglalkozók jövedelme 2013-ban akár felére is csökkenhet az előző évihez képest. [A La France Agricole-ban megjelent számok](#) ugyanis azt mutatják, hogy 2013-ban az adózás és a mezőgazdasági társadalombiztosítási alaphoz fizetendő járulékok átutalása előtt egy nem alkalmazotti státuszban lévő aktívra 25-35 ezer euró jut (nagyon komoly szórással az országban és a gazdaságok között), míg a tavalyi kivételesen jó évben ez átlagosan 72 ezer euró volt. Az érdekképviselő szerint elsősorban a dombvidéki területeken és a kukoricatermelők között kell nullához közelítő jövedelmekre számítani, sőt lesznek területek, ahol veszteséges lesz az év. A gabonatermelőket a KAP-reform is hátrányosan érinti, 2019-re

hektáronként 60-125 euróval kevesebb támogatással számolhatnak, az öntözött kukoricát termelőknél ez 150 eurós csökkenést is elérhet. A lap idézi Philippe Pinta ORAMA-elnököt, aki szerint a gazdák nagyon nehezen fogadják el azt, hogy támogatásaik egy része az állattenyésztőkhöz kerül, mivel a GOF-növényekkel foglalkozók az első és második pillérből folyósított támogatásoknak együttesen csak 30%-át kapják, 2019-re pedig ez 25%-ra fog csökkenni. A növénytermeléssel és állattartással egyszerre foglalkozó gazdaságok (*polyculture-élevage*) a KAP-támogatások 16%-át kapják, itt azonban már a pénzek egy része kifejezetten az állattenyésztést támogatja. Az ORAMA szeretné elérni, hogy legyen egy olyan versenyképesség-növelést támogató program, amivel elősegíthető „a többet és jobban termelni” (*produire plus et mieux*) elv gyakorlati alkalmazása. Szeretné elérni, hogy a fehérjenövény-programra szánt keret fele (azaz 75 millió euró) a termelőkhez kerüljön, a környezetvédelem terén pedig a mulcsozás (konkrétan a kukoricaszár aprítása és a tarlón hagyása) legyen elfogadott eljárás, amivel a kukorica-monokultúrát elfogadottá lehet tenni.

A számok megjelenését követően az egyes érdekképviselők szinte azonnal kiadták saját értékelésüket. A legnagyobb mezőgazdasági szakszervezeti szövetség, [az FNSEA a számok hitelességét kérdőjelezi](#) meg, mivel szerinte most vált nyilvánvalóvá, hogy a 2012. decemberében közölt számok valójában nem voltak igazak. Fölteszi a kérdést, a számítási módszerek változtak-e meg az elmúlt időben úgy, hogy arról senki nem kapott tájékoztatást, vagy súlyosabb, a mezőgazdasági számvevőszék hitelességét is megkérdőjelező problémával állnak szemben?

Ahogy az előzményekből az várható volt, [az ORAMA szerint](#) „a KAP-reform alkalmazására vonatkozó francia döntések irreális voltának előrehozott bizonyítása” az, ami a gazdaságok jövedelmi viszonyaival kapcsolatosan napvilágot látott annak fényében, hogy a gabona-, olaj- és fehérjenövényeket termesztők jövedelme járulék- és adófizetés előtt csak 24200 euró. Ez még az országos átlagnál is kevesebb, és nagyjából a húsmarha-tartókéval van egy szinten. Nagyon sokkal elmarad attól a 2012-es első CCAN-adatoktól, amik a tavalyi évre 72800 eurót jeleztek, amit a szakszervezet szerint minden bizonnyal azért helyezett előtérbe a tárca, hogy alátámassza a KAP-támogatások szemestermény-termelők rovására történő újraelosztását. A kérdéses szám annak fényében különösen furcsa, mondja az ORAMA, hogy a mostani adatsorokban már csak 56700 eurót szerepeltet a CCAN, mint 2012-es jövedelmet – ekkora eltérésre még sosem volt példa. Az ORAMA elfogadhatatlannak tartja, hogy a 2012-es adatok helyesbítésére csak az után került sor, hogy a KAP-reformról megszületett a döntés – ami ezek szerint teljesen hamis számokon alapul. A szakszervezet szerint a CCAN mostani adatainak fényében a támogatások újraelosztásáról hozott októberi és azt követő döntések a 2014-2020-as időszakban súlyosan veszélyeztetni fogják a GOF-növényeket termelő gazdaságok stabilitását, nem beszélve a Németországgal szembeni versenytorzító hatásairól, amit el kell szenvedniük. Amennyiben az újraelosztás már az idei évre is érvényes lett volna, ezek a gazdaságok adó- és járulékfizetés előtt csak 14 ezer eurót tudtak volna fölmutatni, amit a befizetések gyakorlatilag le is nulláztak volna, sőt a klimatikus szélsőségek sújtotta régiókban veszteséggel zártak volna. Az ORAMA emlékeztet arra, hogy a szemestermény-termelők dinamizmusának fölállózására irányuló szándék valójában nem más, mint a hatékony, környezetbarát, megkerülhetetlen fontosságú, a vidék életében elsődleges szerepet játszó gazdasági ágak fölállózását jelenti. Az érdekképviselő ezért azt várja a mezőgazdasági minisztertől, hogy nagyobb realitás-érzékről tegyen tanúbizonyságot és minél előbb korigálja azokat a rossz döntéseket, amik Franciaország számára veszteséget okoznak és igyekezzen helyreállítani a szemestermény-ágazat egyensúlyát.

A [Confédération paysanne](#) „[folytatjuk-e a gazdálkodók eltűnésének szemlélését?](#)” címmel adott ki közleményt a CCAN adatainak [megjelenése után](#). A CP a számok fényében azt emelte ki, hogy az adatok nem veszik figyelembe a kis árbevételű gazdaságokat, valamint azt a tényt sem, hogy az idei évben 2%-kal csökkent a mezőgazdaságban foglalkoztatottak száma. A szakszervezet szerint ugyan csökkentek az egyes régiók és ágazatok közötti különbségek, azok viszont még mindig akkorák, hogy a politikai döntéshozók nem hagyhatják őket figyelmen kívül. Rávilágítanak arra, hogy továbbra is a kis kérődzőket és a húsmarhát tartók jövedelme a legalacsonyabb, a tejtermelőké a tej árának emelkedése ellenére is csak szinten maradt, a borászok jó adatait viszont elsősorban Champagne „húzza”, ami mögött az ágazaton belül nagyon komoly eltérések vannak. A CP megállapítja: mint minden ilyen eredmény-közlés alkalmával, most is látható, hogy az agrárpolitika képtelen az ágazatok közötti jövedelem-különbségeket kezelni. A KAP-reformnak ezért arra kell fókuszálnia – és a még hiányzó döntéseket ennek szellemében kell meghozni -, hogy a támogatások újraelosztásával a legkisebb jövedelműek helyzete javuljon. Az általános jövedelem-csökkenés és az aktívak 2%-ának eltűnése viszont azt mutatja, hogy elengedhetetlen a pályakezdőkkel kapcsolatos rendszer reformja, csak így lehet a generációváltást biztosítani. A mezőgazdaság jövőjéről szóló új törvénynek ezért a gazdálkodói munkát (*emploi paysan*) és a vidéki területek életképességét prioritásként kell kezelnie. A közlemény hangsúlyozza, hogy a jövedelmek növelése csak a termelés jobb szervezésével és követésével lehet, ezen keresztül kerülhetők el a katasztrófát okozó jó-jó-effektusok.

A húsmarha-tartók országos szakszervezete (Fédération Nationale Bovine, FNB) által kiadott közlemény [úgy fogalmaz](#), hogy a termelők továbbra is várnak arra, hogy helyzetüket végre érdemben rendezzék. A számokhoz az FNB hozzátette, a kizárólag állattartással foglalkozók körében ez az adat még alacsonyabb, az elmúlt öt évben az adó- és járulékfizetés előtt is alig érte el a 15 ezer eurót, noha a nagyon komoly emberi erőfeszítések mellett komoly modernizációt is végrehajtottak a gazdák. A jövedelmük az elmúlt három évben mégis 18 ezer euróval volt kisebb, mint az országos átlag. Mindezek fényében azt remélik, hogy a KAP-reform franciaországi alkalmazása során a húsmarha-tartók végre remélhetik az ágazat helyzetének megszilárdítását és az ezt szolgáló intézkedések bevezetését már 2015-től, aminek egyik szegmense a köztársasági elnök által október 2-án ígért, 690 millió eurós, a húshasznú tehének után járó kapcsolatos támogatást finanszírozó keret.

A [Modéf](#) szerint a mezőgazdaság egyre kevésbé képes értéket termelni, amit a különbségek láttatása mellett érzékeltetnek a CCAN adatai is- fogalmaz a szakszervezet [közleménye](#). A Modéf fölhívja a figyelmet arra, hogy 1990. óta folyamatosan romlik a mezőgazdaság jövedelemtermelő képessége, és egyre nehezebben tudja megfizetni a benne dolgozó gazdákat és alkalmazottakat. 2013-ban tovább csökkent a mezőgazdasági aktívakra jutó éves munkaegység (-3,5%), ami a francia agrárium ökonómiai és szociális elszegényedését mutatja – a folyamat akkor kezdődött, amikor az uniós termékárakat a világpiacon az árak kezdték meghatározni. A szakszervezet emlékeztet arra, hogy immár harminc éve szorgalmazza az uniós támogatások igazságosabb újraelosztását, mégpedig a kis- és közepes gazdaságok, valamint az állattenyésztés javára. A mostani újraelosztási elvek ezt próbálják követni, amit a Modéf üdvözl, ugyanakkor [sajnálattal állapítja](#) meg, hogy a reform által biztosított lehetőségeket Franciaország messze nem használta ki ezen a téren.

A sertésstartók országos szakszervezete ([Fédération nationale porcine](#), FNP) a CCAN számai alapján [kiemelte](#), a 2013-ra jelzett 40500 eurós sertésstartói jövedelem 11%-kal kisebb, mint egy évvel korábban és ami szerintük hűen tükrözi a sertésstartók körében tapasztalható bizonytalanságot. A francia adminisztráció által jelentett túlzott terhek, az ágazat folyamatos

kritizálása, az elégtelen jövedelmezőség egyaránt oka, hogy a sertéstartás volumene folyamatosan csökken az országban. A szakszervezet azonban messzebb megy és kifejti: egy évvel korábban már fölhívták a figyelmet arra, hogy a CCAN számai és a „terep realitásai” között komoly eltérés van. A CCAN tavaly ilyenkor 2012-re a sertéságazatban 52700 eurót jósolt, majd a 2013. végén megjelent adat ugyanarra az évre már csak 45600 euró volt. A szakszervezet szerint az idei évben is hasonló mértékben túlbecsüli a CCAN a sertéstartók jövedelmét, mivel az saját adataik alapján csak 33 ezer euró körül lesz. Szerintük a közreadott 40500 eurós szám alig fizeti meg a ráfordított munkát, és nem tükrözi azt sem, hogy 2012. kivételével 2007. óta a termelők képtelenek anyagilag egyenesbe jönni. Szerintük erről a mostani adatról is ki fog derülni, hogy rossz, de amíg ez bekövetkezik, a döntéshozók azt mondhatják, hogy minden rendben van a sertéstartásban és másutt nagyobb szükség van a segítségre. Az FNP szerint az ágazatnak szüksége van a támogatásra, ellenkező esetben tovább folytatódik a termelés volumenének szűkülése és a munkahelyek leépülése. Ez a szakszervezet is fölteszi a kérdést, helytállóak-e a CVAN adatai, és ha nem, akkor ennek megváltoztatására érdemben tenni kell.

Az adatok helytállóságát vitató közleményekre reagálva a szaktárca december 16-án [sajtóközleményt adott ki](#), amiben leszögezik, hogy a tárca statisztikai és előrejelző szolgálata (SSP) számítások minden befolyástól mentesek voltak, megfelelnek „a statisztikai adatok földolgozásáról szóló helyes európai gyakorlat követelményeinek”. Emlékeztetnek arra, hogy egy adott évre vonatkozóan mindig három előrejelzés készül: az első, becsült az adott év (n) decemberében (*prévisonnelle*), a következő év (n+1) nyarán egy „hozzávetőleges” (*provisoire*), majd az év végén (n+1) kerülnek nyilvánosságra a végleges adatok. Az egyes termékpályák jövedelmi viszonyait nehéz biztonsággal előre jelezni, mivel hatványozottan ki vannak téve a termelési folyamatok és a köztes fölhasználás ingadozásának.

Xavier Beulin FNSEA-elnök mindenesetre magyarázatot vár a szakminisztertől arra, miként fordulhatott elő a 2012-es jövedelmek ilyen mértékű csökkenése a végleges anyagban, mivel szerinte ez fölveti annak gyanúját, hogy a KAP-reform végrehajtására irányuló tárgyalások alatt „manipulált” adatokat használtak. Emlékeztetett arra, hogy a gabonatermelők esetében a tárgyalások alatt a 2012-es évre nézve még az egy évvel korábbi becsült, 72100 eurós értéket használták, miközben a végleges szám csak 56700 euró. A húsmarha-tartók esetében ellenkező volt az eltérés: a 2012. decemberi becslés csak 15400 euró volt, miközben a most közreadott tényadat 21500 euró.

Az INSEE december 12-én [egy tanulmányt is megjelentetett](#) (*Les métiers et leurs territoires*), ez az egyes régiók mezőgazdasága közötti nagyon komoly eltérésekre hívta föl a figyelmet, ezen belül is hangsúlyozva, hogy a mezőgazdaság a nemzetgazdaság többi területéhez viszonyított súlya az átlagnál jóval nagyobb Limousine, Auvergne, Bretagne és Basse-Normandie régiókban. Itt az élelmiszer-földolgozásban dolgozó szakképzetlen munkaerő aránya is kétszerese az ország más részein mértnek, maga ez a tevékenység pedig elsősorban a kistérségekben és az elszigetelt településeken jelent komoly munkalehetőségeket.

### **Háttéranyagok:**

A részletes anyagok a következő oldalon elérhetők és pdf formában letölthetők:

<http://agreste.agriculture.gouv.fr/enquetes/comptes-de-l-agriculture/>

A számvevőszéki munkához alapot adó INSEE anyag elérése:

<http://agreste.agriculture.gouv.fr/IMG/pdf/comptes2013previsionnelbspca.pdf>

Az INSEE honlapjára fölkerült részletes elemzés:

[http://www.insee.fr/fr/themes/document.asp?ref\\_id=ip1477](http://www.insee.fr/fr/themes/document.asp?ref_id=ip1477)

Az agrárkamara által készített elemzés:

[http://www.chambres-agriculture.fr/fileadmin/user\\_upload/thematiques/Economie/Analyses\\_Comptes\\_dec-2013.pdf](http://www.chambres-agriculture.fr/fileadmin/user_upload/thematiques/Economie/Analyses_Comptes_dec-2013.pdf)

Az agrárkamara által kiadott fő grafikonok:

[http://www.chambres-agriculture.fr/fileadmin/user\\_upload/thematiques/Economie/Diaporama\\_Graphiques\\_comptes\\_agri\\_dec-13.pdf](http://www.chambres-agriculture.fr/fileadmin/user_upload/thematiques/Economie/Diaporama_Graphiques_comptes_agri_dec-13.pdf)

## **Somogyi Norbert, Párizs**

---

<sup>i</sup> Az ORAMA viszonylag fiatal szervezet, 2006-ban tartotta első kongresszusát. Létrejöttéhez tudni kell, hogy az FNSEA égisze alatt a szántóföldi kultúrák termesztésével foglalkozó gazdákat három nagy ágazati szakszervezet, az AGMP (kukorica, csemegekukorica), az AGPB (kalászos gabonák) és a FOP (fehérje- és olajnövények) fogja össze, ezek közeledése már a kétezres évek elején is napirenden volt. De ahogy a francia államigazgatásban is majd 10 évre volt szükség, hogy az ágazati kifizető ügynökségeket egy egységes intézményben - a FranceAgriMer-ben - tömörítsék, a szakmának is évekre volt szüksége, míg a három szervezet létrehozta az ORAMA-t és megrendezte az első közös kongresszust (ami nem kis megtakarítást jelentett volna egyébként a gazdáknak a korábbi három külön kongresszussal szemben). Az ORAMA léte ezzel együtt nem jelenti azt, hogy a három szervezet fuzionált volna, csupán – „jó francia szokás szerint” – létrehoztak egy újabb szervezetet, ami azonban valahol ténylegesen magában hordozza annak lehetőségét, hogy az AGPM, az AGPB és a FOP egyszer összeolvad és egyetlen közös jogutóddal – ez lesz az ORAMA – megszűnik a három önálló szervezet. Mindenesetre igyekeznek az ORAMA-n keresztül a három érdekképviselői tömörülés prioritásait, álláspontjait összehangolni, egyes, mindenkit érintő kérdésekben közösen fellépni, a kukoricások azonban ezzel együtt vagy ennek ellenére minden ősszel megrendezik a saját fórumjukat.